

※
此欄位請勿更動
印

東川町立東川日本語學校

入学願書

※注意 ①請使用黑色筆並用中文或日文填寫
②該當する口に✓(チェック)をすること。

写真欄

一寸照片 cm×3 cm
正面上半身不戴帽
最近3個月的照片

出願区分	<input checked="" type="checkbox"/> 6ヶ月コース (2016年10月入学)
留学予定期間	2016年10月 ~ 2017年3月

ふりがな	しん こうつう (姓名之日文拼音、可不填)		性別
氏名	辛 高通		<input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
生年月日	1977年11月1日生(38歳)	配偶者の有無	<input type="checkbox"/> 既婚 <input checked="" type="checkbox"/> 未婚
国籍・地域	台灣	出生地	台灣台北
ふりがな	可不填		
申請者現住所 現在居住地址	10479 台北市中山區長春路172號7樓之5	電話番号	(02) 2516-6806
		携帯番号	0988666888
旅 護照號碼	番号(No.) 55488999	護照發照日	2010年1月3日
		有効期限	2020年1月3日
過去申請過 日本留學簽證嗎	<input type="checkbox"/> 有 <input checked="" type="checkbox"/> 無 (在留資格: 留學 (勾选「是」請填入))	犯罪歴	<input type="checkbox"/> 有 <input checked="" type="checkbox"/> 無

過去入境日本的次数 <input checked="" type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	1	2010年8月8日	2010年8月15日	觀光簽證	觀光
		年 月 日	年 月 日		
		年 月 日	年 月 日		
		年 月 日	年 月 日		
		年 月 日	年 月 日		

学 歴		学校名	所在地	入学・卒業年月	年数
	小 学 校	新高國小	台北	1984 年 9 月~1990年 6 月	6
	中 学 校	新高國中	台北	1990 年 9 月~1993年 6 月	3
	高 等 学 校	新高高中	台北	1993 年 9 月~1996年 6 月	3
	大学・短大	高通大學	台北	1997 年 9 月~2001年 6 月	
	そ の 他			年 月~ 年 月	

工 作 經 歷 <input checked="" type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	公司名稱	所在地/電話	在職期間	職種
	好賺錢公司	10479 台北市中山區長春路 172號7樓之5	2001 年 8 月~2016年 2 月	業務
			年 月~ 年 月	

兵 役 <input checked="" type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	兵役期間	2001 年 9 月~ 2002 年 9 月

L 期間說明 Hの說明 沒包含在上面的	做了些什麼事情	期 間
	重考大學	1996 年 6 月~1997年 9 月

日 本 語 学 習 歴	<input checked="" type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	日本語教育機関名	所在地/電話	学習期間	学習時間数
		高通日語補習班	10479 台北市中山區長春路 172號7樓之5 (02) 2516-6806	2010 年 10 月~ 2011 年 10月	128小時
				年 月~ 年 月	

記錄至父母、兄弟姊妹、孩子即可

家族について ※二親等以内の親族を記入してください。

姓名	關係	生年月日	現住所
辛 富欽	父親	1940年2月7日	10479 台北市中山區 長春路172號7樓之5
蕭 美麗	母親	1942年8月7日	同上
辛 高志	弟弟	1980年10月10日	同上

在日親族 **住在日本的親戚**

氏名	關係	生年月日	国籍	預定同住	所屬公司或學校	簽證類型/ 在留卡號碼
劉 雪生	表外甥女	1992年6月4日	台灣	<input type="checkbox"/> 有 <input checked="" type="checkbox"/> 無	台灣大學/ 日本東京外國語大學	留學/2051545
				<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無		
				<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無		

經費支弁者

氏名	辛 高通	続柄	本人
自宅住所	10479 台北市中山區長春路172號7樓之5 電話 (02) 2516-6806 携帯電話 0956889588		
職業(公司名)	新高通顧問股份有限公司	公司電話號碼	(02) 2516-6806
職公司地址:所	10479 台北市中山區長春路172號7樓之5	年收入	100萬台幣

日本語能力について **關於日本語能力**

試験名	日本語能力試験 (JLPT)			
<input checked="" type="checkbox"/> 受験済み <input type="checkbox"/> 受験予定 <input type="checkbox"/> 未受験	考試(預定的)日期	級	結果	点数
	2012年12月	N1	<input checked="" type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	160

試験名	()			
<input type="checkbox"/> 受験済み <input type="checkbox"/> 受験予定 <input type="checkbox"/> 未受験	受験(予定)年月	級	結果	点数
			<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	

試験名	()			
<input type="checkbox"/> 受験済み <input type="checkbox"/> 受験予定 <input type="checkbox"/> 未受験	受験(予定)年月	級	結果	点数
			<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	

試験名	()			
<input type="checkbox"/> 受験済み <input type="checkbox"/> 受験予定 <input type="checkbox"/> 未受験	受験(予定)年月	級	結果	点数
			<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	

卒業後の予定 **畢業後的規劃**

日本での進学 **在日本升學**

大学院 **研究所**

大学

専門学校

日本で就職 **在日本工作**

帰国 **回國**

その他 (.....)

日付: **2016年3月29日**

申請者署名

親筆簽名

李高逸

東川町立東川日本語学校

志望理由書

為何希望到日本留學的理由以及畢業後的預定及計畫
(日本留学の志望理由および卒業後の予定、計画)

請務必由申請者本人以中文或日文填寫，以中文填寫者新高通將會協助翻譯

※必ず出願者本人が記入してください。

日本語もしくは英語以外で記入された場合は、必ず日本語訳を添付してください。

內容請寫在這裡
不夠寫可以寫在下一張的空白格頁

20 16 年 3 月 29 日 氏 名 辛 高通